

Preghiera di suffragio per le vittime della guerra
Hosh al-Bieaa (Piazza della Chiesa)
Testimonianza del Rev.do Raid (Emmanuel) Adel Kallo
Parroco della Chiesa dell'Annunciazione a Mosul

07.03.2021 – 10.00

Italiano

Santità, cari presenti!

La convivenza pacifica e la coesistenza nella città di Mosul, non sono solo slogan, ma sono atteggiamenti profondi d'amore e di vera pace che ho sperimentato con i miei fratelli musulmani in questa città afflitta. Vorrei condividere questa esperienza con Lei, Santità.

Sono tornato a Mosul tre anni fa, dopo la liberazione della città. I miei fratelli musulmani mi hanno accolto con grande rispetto e amore. Le visite degli Imam delle moschee di Mosul per portare l'augurio alla Chiesa hanno lasciato un segno profondo nel mio cuore. Mi hanno fatto visita anche tutti i musulmani della città, tra cui scrittori, capi delle tribù, persone colte come semplici lavoratori, per fare gli auguri in occasione del restauro della Chiesa dell'Annunciazione che l'ISIS aveva distrutto. Inoltre, tutti partecipano alle Messe e alle preghiere ogni domenica. Da notare che il pittore che ha dipinto le icone della chiesa e ha scolpito le statue e ha fatto le iscrizioni dei versetti del Vangelo è un musulmano, delle famiglie originarie di Mosul. Un altro esempio bellissimo è l'invito per la cerimonia della nascita del profeta Maometto nella moschea di Rashan: questa è la prima volta che si invita un sacerdote per partecipare a tale cerimonia in una moschea. Si noti che nella stessa moschea l'ISIS ha letto il documento dell'espulsione dei cristiani nel 2014. Sempre nella stessa moschea mi hanno onorato con un ricordo nella cerimonia.

Ho lasciato la città il 10 giugno 2014 con una parrocchia di 500 famiglie cristiane; la maggioranza è emigrata all'estero, il resto ha paura di tornare. I cristiani qui non sono più di 70 famiglie, ma abito oggi dove ci sono due milioni di musulmani che mi chiamano padre Raid, vivo la mia missione con loro, lavoro con il comitato delle famiglie di Mosul per promuovere la missione della convivenza pacifica. Santità, le famiglie di Mosul oggi si rendono conto dell'importanza della presenza cristiana; hanno bisogno che tutto il mondo si volga verso di loro perché portino il messaggio della pace che l'ISIS ha distrutto con le sue azioni.

Grazie per la Sua presenza storica tra di noi! Ci benedica, Padre, perché possiamo continuare la nostra missione.

Arabo

قداسة الحبر الأعظم، الحضور الكريم،
إن التعايش السلمي والعيش المشترك في مدينة الموصل ليس شعاً ارت بل مواقف حب عميقة وسلام حقيقي اختبرته مع اخوتي المسلمين في هذه المدينة المنكوبة. وأحب اليوم أن أشرك قداستكم بهذه الخبرة...
عدت قبل ثلاث سنوات فاستقبلني أخوتي المسلمين بعد تحرير المدينة بحفاوة وحب كبير، ولعل زيارة أئمة وخطباء جوامع الموصل للتهنئة داخل الكنيسة تركت الأثر البليغ في نفسي... كما أزرني جميع مسلمي المدينة من الكتاب والادباء وشيوخ العشائر والمتقنين والعمال البسطاء على حد سواء ليقدموا التهاني في إعادة بناء كنيسة البشارة التي هدمها داعش، وهم يشتركون معنا في القاديس والصلوات التي تقام كل يوم أحد. علمًا أن من رسم ايقونات الكنيسة ونحت تماثيلها وخط آياتها الانجيلية هو فنان مسلم من أهالي الموصل... وإن كانت هناك ايقونة أجمل فهي دعوة حضور حفل المولد النبوي في جامع رشان) وهذه المرة الأولى التي يتم دعوة قس مسيحي والاحتفال داخل جامع (علمًا أنه في نفس الجامع ق أ ر داعش وثيقة طرد المسيحيين عام ... 2014 وفي الجامع ذاته أكرموني بدرع الاحتفال.

غادرت المدينة في 10 حزيران 2014 مع رعية متكونة من حوالي 500 عائلة مسيحية هاجرت معظمها إلى خارج القطر والبقية الباقية تخاف العودة والذين يسكنون المدينة اليوم من المسيحيين لا يتجاوزون ال 70 عائلة... لكنني اليوم أسكن مع 2 مليون مسلم ينادوني ابونا ا رند، أعيش رسالتي معهم وأعمل مع مجلس أسر وعوائل الموصل من أجل تعزيز رسالة التعايش السلمي. قداسة الحبر الأعظم، أهالي الموصل يدركون اليوم أهمية الحضور المسيحي بينهم فهم بحاجة إلى أن يلتفت العالم إليهم من أجل عيش رسالة السلام التي شوه داعش ملامحها بأفعاله. شك أ ر لحضوركم التاريخي بيننا، فباركنا ابت لنستمر في رسالتنا...

الأب ارند (عمانوئيل) عادل كلو
كاهن كنيسة البشارة في الموصل